

안 되고 재정 지원을 받을 자격이 되시면, 형편이 되는 만큼만 지불하면 됩니다. 다음 페이지의 표에는 저희 재정 지원 프로그램 중 하나에 따라 귀하가 지불하게 될 수도 있는 금액이 제시되어 있습니다. 의사 방문에 대해 귀하가 지불할 금액은 \$0가 될 수도 있습니다.

나의 건강보험 보장에 대해 소식을 기다리는 동안 청구서를 받게 되면 어떻게 해야 할까요?

건강보험에 신청을 하시면, 신청 건이 심사되는 동안에는 비용 지불을 요구받지

않을 것입니다. 비용 청구서를 받으시는 경우, 저희에게 연락하셔서 재정 상담사와 상담을 요청하시면 도와드릴 것입니다.

건강보험 또는 **Options** 신청은 어떻게 할까요?

아래의 의료 시설 중의 어느 곳으로든 전화해 주십시오.

도움이 필요할 때 연락할 **NYC Health + Hospitals Options** 직원

BRONX

NYC Health + Hospitals/Lincoln	718-579-6414
NYC Health + Hospitals/Morrisania	718-960-2214
NYC Health + Hospitals/Belvis	718-579-1763
NYC Health + Hospitals/Jacobi	718-918-3375
NYC Health + Hospitals/North Central Bronx	718-918-3375

BROOKLYN

NYC Health + Hospitals/Woodhull	718-630-3020
NYC Health + Hospitals/Cumberland	718-260-7742
NYC Health + Hospitals/Kings County	718-245-1323
NYC Health + Hospitals/East New York	718-240-0630
NYC Health + Hospitals/Coney Island	718-616-5024

MANHATTAN

NYC Health + Hospitals/Harlem	212-939-8125
NYC Health + Hospitals/Sydenham	212-932-6504
NYC Health + Hospitals/Metropolitan	212-423-7990
NYC Health + Hospitals/Bellevue	212-562-6264
NYC Health + Hospitals/Gouverneur	212-238-7139

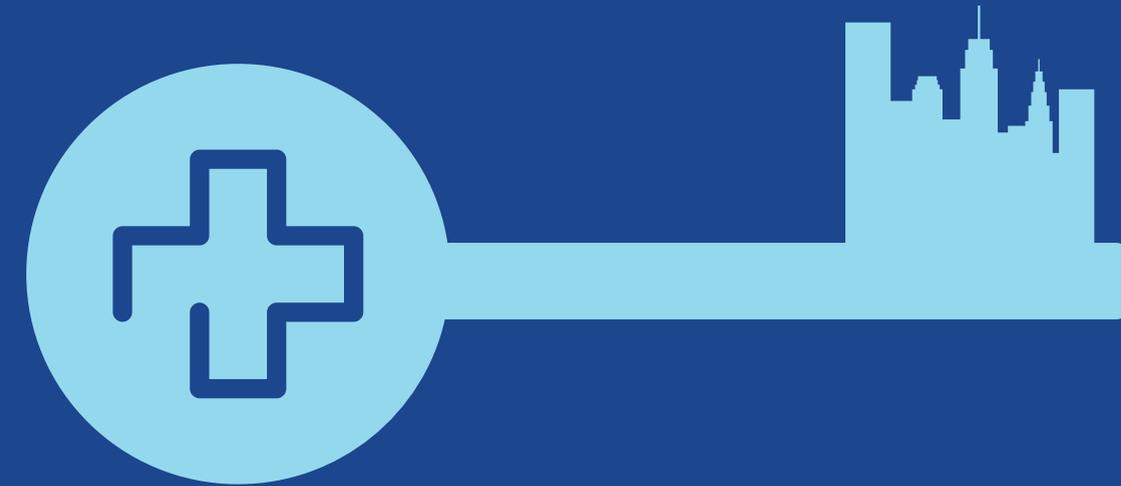
QUEENS

NYC Health + Hospitals/Elmhurst	718-334-2565
NYC Health + Hospitals/Queens	718-883-2545

STATEN ISLAND

NYC Health + Hospitals/Mariner's Harbor	844-NYC-4NYC
NYC Health + Hospitals/Vanderbilt	844-NYC-4NYC

NYC Health + Hospitals는 모든 분에게 의료 서비스를 제공합니다. 저희는 서류미비자들을 포함하여 모든 환자들의 권리와 프라이버시를 존중합니다. 저희는 또한 영어 외 다른 언어 사용자들이 의사 및 다른 의료진과 대화를 할 수 있도록 도와드립니다. 저희 직원들은 알바니아어, 아랍어, 벵골어, 중국어, 프랑스어, 아이티 크리올어, 힌디어, 한국어, 폴란드어, 러시아어, 스페인어 및 우르두어 등 다양한 언어를 구사합니다. 통역 서비스도 이용할 수 있습니다. 사용하시는 언어로 정보를 받을 수 있습니다.



자세히 알아보고 가입하려면 다음 번호로 전화해 주십시오.

1-646-NYC-CARE
1-646-692-2273

nycare.nyc



새소식을 받아 보세요. 팔로우하세요.

NYC HEALTH + HOSPITALS

재정 지원



건강보험이 없으십니까? 걱정마십시오. 저희가 도와드리겠습니다.

귀하는 양질의 저렴한 의료 서비스를 이용할 권리가 있습니다. 진료를 저렴하게 이용할 수 있는 가장 좋은 방법은 건강보험에 가입하는 것입니다. 저희는 귀하가 이용할 수 있는 선택에 대해 설명드리고 귀하와 가족분에게 가장 알맞은 플랜에 가입할 수 있도록 도와드릴 수 있습니다. 무료 또는 저렴한 건강보험 플랜에 가입할 자격이 되지 않거나 여유가 되지 않으신다면, 귀하와 가족분들이 저희 의료 서비스를 저렴하게 이용할 수 있게 해주는 재정 지원 프로그램 중의 하나인 *NYC Care* 또는 *Options*에 가입할 자격이 되실 수도 있습니다.

이용 가능한 선택에 대해 어떻게 알아볼 수 있습니까?

NYC Health + Hospitals 재정 상담사와 상의를 하시면 자격이 될 경우 귀하와 가족분이 무료 또는 저렴한 건강보험에 가입할 수 있도록 도와드립니다. 저희 재정 상담사들은 자격이 될 수도 있는 다양한 건강보험들 중에서 선택하실 수 있도록 도와드릴 준비가 되어 있습니다. 어떤 건강보험 플랜에도 가입할 자격이 되지 않거나 보험료를 낼 여력이 없거나 의료비를 낼 수 없는 분들은, 당사의 재정 지원 프로그램 중의 하나에 자격이 될 수도 있습니다.

*NYC Care*는 건강보험에 가입할 자격이 되지 않거나 형편이 안 되고 New York City 에 6개월 이상 거주한 분들이 이용할 수 있습니다.

*Options*는 건강보험에 가입할 자격이 되지 않거나 형편이 안 되고 New York City에서 살고 있거나 방문하는 분들이 이용할 수 있습니다. *Options*는 Nassau 카운티에서 살고 있거나 방문하여 Queens에 있는 저희 병원과 의료 시설을 이용하는 분들에게 도움을 드립니다. *Options*는 Westchester 카운티에서 살고 있거나 방문하여 Bronx 에 있는 저희 병원과 의료 시설을 이용하는 분들에게도 도움을 드립니다.

건강보험이 왜 중요합니까?

어느 누구도 다치거나 아프고 싶은 사람은 없지만 예기치 않게 치료를 요하는 사건은 일어나기 마련입니다. 건강보험 플랜을

가지고 있으면 지속되는 큰 의료비와 처방약을 비롯한 예기치 않은 비용 지불에도 도움이 되고 마음의 평안을 찾을 수도 있습니다. 또한 저희는 건강보험을 가지고 있는 분들이 본인과 가족의 건강을 유지하는데 필요한 예방 치료를 받을 가능성이 더 높다는 것도 알고 있습니다.

신청하려면 무엇이 필요합니까?

귀하 본인과 가족에 관한 정보와 귀하의 소득에 대해 정보를 제공해 주셔야 합니다. 저희는 귀하가 자격이 될 수도 있는 다양한 건강보험과 재정 지원 프로그램 중에서 선택할 수 있도록 도와드리겠습니다. 안심하고 신청하실 수 있고 어떤 정보도 이민국 공무원과 공유되지 않습니다.

NYC Health + Hospitals는 모든 분에게 의료 서비스를 제공합니다. 저희는 서류미비자들을 포함하여 모든 환자들의 권리와 프라이버시를 존중합니다. 저희는 또한 영어 외 다른 언어 사용자들이 의사 및 다른 의료진과 대화를 할 수 있도록 도와드립니다. 저희 직원들은 알바니아어, 아랍어, 벵골어, 중국어, 프랑스어, 아이티 크리올어, 힌디어, 한국어, 폴란드어, 러시아어, 스페인어 및 우르두어 등 다양한 언어를 구사합니다. 통역 서비스도 이용할 수 있습니다. 사용하시는 언어로 정보를 받을 수 있습니다.

내가 지불하는 금액은 얼마입니까?

저렴하거나 무료인 건강보험 플랜이 많습니다. 저희는 귀하와 그런 선택에 대해 상의해드립니다. 건강보험에 가입할 자격이

계속됨

1단계:

가구원 수를 확인하십시오(함께 사는 모든 성인과 자녀를 포함시키십시오).

2단계:

그 다음, 귀하의 연 소득 금액이 어느 레벨에 속하는지 확인하십시오.

3단계:

표의 열을 아래로 따라 내려가면서 귀하의 가구원 수와 소득에 따라 진료실 방문, 응급실 방문 및 병원 입원에 대해 얼마를 지불해야 하는지를 확인하십시오.

연방 빈곤 기준	100% FPL		101 - 125% FPL		126 - 150% FPL		151 - 200% FPL		201 - 250% FPL		251 - 300% FPL		301 - 350% FPL		351 - 500% FPL		
가구원 수	미만	초과	미만	초과	미만	초과	미만	초과	미만	초과	미만	초과	미만	초과	미만	초과	미만
1	\$12,490	\$12,491	\$15,613	\$15,614	\$18,735	\$18,736	\$24,980	\$24,981	\$31,225	\$31,226	\$37,470	\$37,471	\$43,715	\$43,716	\$62,450		
2	\$16,910	\$16,911	\$21,138	\$21,139	\$25,365	\$25,366	\$33,820	\$33,821	\$42,275	\$42,276	\$50,730	\$50,731	\$59,185	\$59,186	\$84,550		
3	\$21,330	\$21,331	\$26,663	\$26,664	\$31,995	\$31,996	\$42,660	\$42,661	\$53,325	\$53,326	\$63,990	\$63,991	\$74,655	\$74,656	\$106,650		
4	\$25,750	\$25,751	\$32,188	\$32,189	\$38,625	\$38,626	\$51,500	\$51,501	\$64,375	\$64,376	\$77,250	\$77,251	\$90,125	\$90,126	\$128,750		
5	\$30,170	\$30,171	\$37,713	\$37,714	\$45,255	\$45,256	\$60,340	\$60,341	\$75,425	\$75,426	\$90,510	\$90,511	\$105,595	\$105,596	\$150,850		
6	\$34,590	\$34,591	\$43,238	\$43,239	\$51,885	\$51,886	\$69,180	\$69,181	\$86,475	\$86,476	\$103,770	\$103,771	\$121,065	\$121,066	\$172,950		
7	\$39,010	\$39,011	\$48,763	\$48,764	\$58,515	\$58,516	\$78,020	\$78,021	\$97,525	\$97,526	\$117,030	\$117,031	\$136,535	\$136,536	\$195,050		

성인의 진료실 방문	\$0	\$2	\$3	\$20	\$30	\$40	\$50	\$50
자녀 또는 임산부의 진료실 방문	\$0	\$0	\$0	\$20	\$30	\$40	\$50	\$50
행동 건강 클리닉 방문	\$0	\$0	\$0	\$15	\$30	\$40	\$50	\$50
성인의 응급실 방문	\$0	\$3	\$3	\$75	\$80	\$100	\$120	\$120
자녀 또는 임산부의 응급실 방문	\$0	\$0	\$0	\$75	\$80	\$100	\$120	\$120
처방약(처방전당 비용)	\$2	\$2	\$2	\$6	\$10	\$14	\$18	\$18
외래 수술 또는 MRI 검사	\$0	\$15	\$25	\$150	\$300	\$450	\$550	\$650
입원환자 병원 입원*	\$0	\$25	\$25	\$150	\$400	\$900	\$1500	\$1500
자기부담금 및 공제액	\$0	\$0	\$0	\$0	\$10	\$12	\$18	\$22

가구 소득이 위의 기준을 초과하는 환자들에 대해서는 NYC Health + Hospitals 자기부담 비율을 기준으로 비용이 청구됩니다.

*저축액이 \$8,000를 초과하는 경우 추가 비용이 청구될 수도 있습니다.